

# Automatische Füll- und Verschließmaschine

## Automatic filling and closing machine

### Minican 50

**Dosierpumpen:  
Dosing pumps:**



**Standardausstattung:**

Grundmaschine mit Rundschalttisch  
Füllstation  
Bereich für manuelle Kappenaufgabe  
Verschließstation

**Sonderzubehör:**

Zuführtransportband für die  
Leergebinde  
Automatischer Kappenaufsetzer  
Sortiergerät für die Kappen  
Etikettiermaschine  
etc.

**Standard equipment**

basic machine with indexing table  
filling station  
area for manual cap supply  
closing station

**Optionals:**

Infeed conveyor for empty containers  
Automatic cap dispenser  
Sorting machine for caps  
Labelling machine  
and others

**verschiedenste Dosierpumpen erhältlich**

**various dosing systems available**

kompakte Bauweise  
flexibel und leistungsstark  
erhältlich in 3 Baugrößen

compact design  
flexible and efficient  
available in 3 sizes

Baugröße/size	1	2	3
Max. Füllbereich/max. filling range	1-500ml	1-1000ml	1-5000ml
Max. Leistung (Takte/min)/max output (strokes/min)	40	30	15
Antrieb/drive		230V, 50Hz	
Druckluftbedarf/compr. air		7 bar	
Platzbedarf/space consumption (mm)	700x700	900x900	1200x1200
<b>Alle Technischen Daten abhängig vom verwendeten Dosiersystem</b>			
<b>All technical data depending on the dosing system used.</b>			

## Anwendungsbeispiele



**Minican 50 mit Aufgabedrehteller,**  
Füllstation PD,  
pneumatischer Verschließstation  
und Codierstation

**Minican 50 with supply rotary table,**  
filling station PD,  
pneumatic closing station  
and coding station

## Application examples

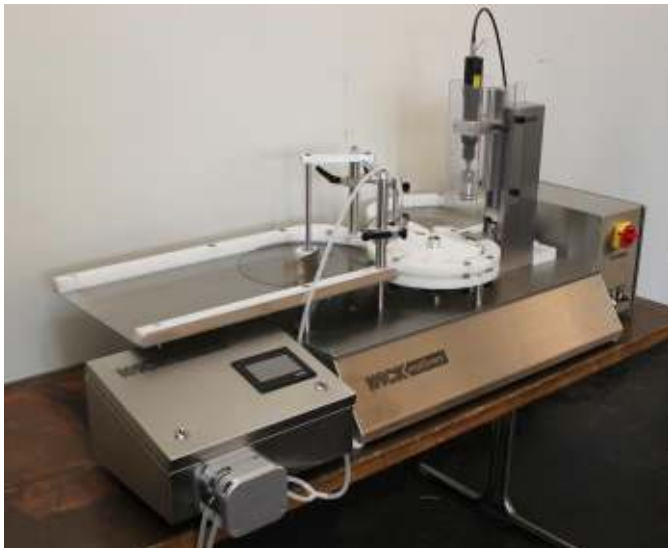


**Minican 50 mit Füllstation WF1,**  
elektrischer Verschließstation  
und Sammelblech

**Minican 50 with filling station WF1,**  
electric capping station,  
and collection tin

**Minican 50: step-by-step automation of customer's packing process**

**Anwendungsbeispiel / Example:**  
**Minican 50 mit Aufgabe- und Sammeldrehteller**  
**Minican 50 with supply- and collection-rotary table**



Ausführung / design: Minican 50-2DT

**Anwendungsbeispiel/Example:**  
**Minican 50 mit Transportband und automatischem Kappensortierer**  
**Minican 50 with conveyor and automatic cap sorter**



Ausführung / design: Minican 50-TB/ST